

URSCHRIFT - ORIGINALE

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT
BURGGRAFENAMT**
SITZ IN MERAN
PROVINZ BOZEN



**COMUNITA' COMPRENSORIALE
BURGRAVIATO**
SEDE IN MERANO
PROVINCIA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

UHR - ORE
16:00

SITZUNG VOM SEDUTA DEL
09.07.2026

Nr.
177

GEGENSTAND:

Personal - Mobilität zwischen den Körperschaften und öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten Besetzung von Stellen im Berufsbild Pflegehelfer/in (4. Funktionsebene) in den Altersheimen Schenna und Tirol, Genehmigung der Ausschreibung

OGGETTO:

Personale - Mobilità tra gli enti e concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di posti nel profilo professionale di operatore/operatrice socio-sanitario/sanitaria (IV qualifica funzionale) presso le Case di Riposo di Scena e di Tirolo, approvazione del bando

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità previste dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend:

Sono presenti

		Abwesend entschuld. Assenti giustific.	Abwesend unentsch. Assenti ingiustific.
Ulrich Gamper	Präsident/Presidente		
Dhurata Tusha	Vizepräsidentin/Vicepresidente		
Alexander Turato	Referent/Assessore		
Annelies Pichler	Referentin/Assessora		
Gianfranco Cassin	Referent/Assessore		
Jessica Schwienbacher	Referentin/Assessora	X	
Reinhard Anton Bauer	Referent/Assessore		
Stefan Schwarz	Referent/Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale Signora

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Betreff: Personal - Mobilität zwischen den Körperschaften und öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten Besetzung von Stellen im Berufsbild Pflegehelfer/in (4. Funktionsebene) in den Altersheimen Schenna und Tirol, Genehmigung der Ausschreibung

DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT BURGGRAFENAMT

Vorausgeschickt, dass im geltendem Stellenplan der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt in den Altersheimen Schenna und Tirol Stellen im Berufsbild Pflegehelfer/in (4. Funktionsebene) aufscheinen, welche nicht mit unbefristeten Anstellungen besetzt sind;

festgehalten, dass der Direktor der Sozialdienste, Florian Prinoth, um unbefristete Besetzung der folgenden Stellen in den Altersheimen Schenna und Tirol ersucht hat:

Altersheim Schenna:

- 1 Vollzeitstelle (36/36 Wochenstunden)
- 1 Teilzeitstelle 94,44% (34/36 Wochenstunden)
- 1 Teilzeitstelle 88,89% (32/36 Wochenstunden)
- 1 Teilzeitstelle 77,78% (28/36 Wochenstunden)

Altenheim Tirol:

- 1 Teilzeitstelle 83,33% (30/36 Wochenstunden)

nach Einsicht in den Stellenplan, was den Sprachgruppenproportionen anbelangt und festgestellt, dass demgemäß die genannten Stellen der deutschen Sprachgruppe vorzubehalten sind;

festgehalten, dass für die vorgenannte Stellenbesetzung sowohl ein Mobilitätsverfahren zwischen den Körperschaften als auch ein öffentlicher Wettbewerb eingeleitet werden soll;

nach entsprechender Einsicht in den Art. 18 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12.02.2008 sowie in den Art. 35 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, welche die Mobilität zwischen den Körperschaften regeln;

für notwendig erachtet, folgende Stellen den geschützten Kategorien gemäß Gesetz Nr. 68/1999 vorzubehalten:

- Die Teilzeitstellen zu 88,89%, 83,33% und 77,78%

Oggetto: Personale - Mobilità tra gli enti e concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di posti nel profilo professionale di operatore/operatrice socio-sanitario/sanitaria (IV qualifica funzionale) presso le Case di Riposo di Scena e di Tirolo, approvazione del bando

LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPENSORIALE BURGRAVIATO

Premesso che nella vigente pianta organica della Comunità Comprensoriale Burgraviato nelle Case di Riposo di Scena e di Tirolo risultano dei posti nel profilo professionale di operatore/operatrice socio-sanitario/sanitaria (IV qualifica funzionale) che non sono coperti con assunzioni a tempo indeterminato;

constatato che il direttore dei servizi sociali, Florian Prinoth, ha chiesto la copertura a tempo indeterminato dei seguenti posti presso le Case di Riposo di Scena e di Tirolo:

Casa di Riposo di Scena:

- 1 posto a tempo pieno (36/36 ore settimanali)
- 1 posto part-time 94,44% (34/36 ore settimanali)
- 1 posto part-time 88,89% (32/36 ore settimanali)
- 1 posto part-time 77,78% (28/36 ore settimanali)

Casa di Riposo di Tirolo:

- 1 posto part-time 83,33% (30/36 ore settimanali)

vista la pianta organica, per quanto riguarda la proporzionale linguistica e constatato che i predetti posti sono da riservare al gruppo linguistico tedesco;

constatato che per la copertura dei posti di cui sopra dovrà essere avviato sia un procedimento di mobilità tra gli enti che un concorso pubblico;

visto al riguardo l'art. 18 del contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008 nonché l'art. 35 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, che disciplinano la mobilità tra gli enti;

ritenuto necessario riservare i seguenti posti alle categorie protette di cui alla Legge n. 68/1999:

- I posti part-time al 88,89%, 83,33% e 77,78%

nach Einsicht in die Mitteilung der militärischen Dienststelle „Trient Südtirol“ vom 11.04.2014 betreffend die Änderungen und Ergänzungen bezüglich des Vorbehaltes von Stellen für Angehörige der Streitkräfte in den Wettbewerbsausschreibungen der öffentlichen Verwaltungen;

für notwendig erachtet, folgende Stelle gemäß Art. 1014, Absätze 3 und 4 und Art. 678, Absatz 9 des G.v.D. Nr. 66/2010 den Freiwilligen der Streitkräfte vorzubehalten:

- Die Vollzeitstelle

nach Einsicht in das Gesetzesvertretende Dekret vom 28.01.2014 Nr. 8;

positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von der Führungskraft der allgemeinen Verwaltung Dr. Roberto Zani elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (n2cDr0UTg0vTHkLre/v2EROAdMgby+OkmjAlX2qW1rg=);

positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von der Generalsekretärin Petra Weiss elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (48q/pMfAtbcClk2-da6vR8Ta5NJgTorPZq91Sqtcl3E=);

nach Einsicht in die Gutachten gemäß Art. 31 Absatz 6 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 12 vom 31.07.2025;

fasst mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt, den

B e s c h l u s s

1. aus den in den Prämissen des vorliegenden Beschlusses genannten Gründen ein Mobilitätsverfahren zwischen den Körperschaften sowie einen öffentlichen Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von Stellen im Berufsbild Pflegehelfer/in (4. Funktionsebene) in den Altersheimen Schenna und Tirol, die diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beigelegt ist, zu genehmigen;

2. festzuhalten, dass es sich hierbei um folgende Stellen handelt:

Altersheim Schenna:

- 1 Vollzeitstelle (36/36 Wochenstunden)
- 1 Teilzeitstelle 94,44% (34/36 Wochenstunden)
- 1 Teilzeitstelle 88,89% (32/36 Wochenstunden)
- 1 Teilzeitstelle 77,78% (28/36 Wochenstunden)

Altenheim Tirol:

- 1 Teilzeitstelle 83,33% (30/36 Wochenstunden)

vista la comunicazione del Comando Militare Esercito “Trentino Alto Adige” di data 11.04.2014 in materia di modifiche ed integrazioni per la riserva degli posti ai militari delle Forze Armate nei bandi di assunzione nelle pubbliche amministrazioni;

ritenuto necessario riservare il seguente posto ai sensi dell’art. 1014, commi 3 e 4 e dell’art. 678, comma 9 del Decreto Legislativo n. 66/2010 a favore dei volontari delle Forze Armate:

- Il posto a tempo pieno

visto il Decreto Legislativo di data 28.01.2014 no. 8;

parere tecnico amministrativo positivo espresso dal dirigente dell'amministrazione generale Dr. Roberto Zani, impronta digitale del parere (n2cDr0UTg0vTHkLre/v2EROAdMgby+OkmjAlX2qW1rg=);

parere contabile positivo espresso dalla Segretaria Generale Petra Weiss impronta digitale del parere (48q/pMfAtbcClk2da6vR8Ta5NJgTorPZq91Sqtcl3E=);

visti i pareri di cui all'art. 31 comma 6 dello statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, approvato con delibera consiliare no. 12 del 31.07.2025;

ad unanimità di voti, legalmente espressi

d e l i b e r a

1. di approvare per i motivi di cui alle premesse della presente deliberazione un procedimento di mobilità tra gli enti così come un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di posti nel profilo professionale di operatore/operatrice socio-sanitario/sanitaria (IV qualifica funzionale) nelle Case di Riposo di Scena e di Tirolo, in conformità con il bando allegato quale parte integrante ed essenziale alla presente deliberazione;

2. di dare atto che si tratta dei seguenti posti:

Casa di Riposo di Scena:

- 1 posto a tempo pieno (36/36 ore settimanali)
- 1 posto part-time 94,44% (34/36 ore settimanali)
- 1 posto part-time 88,89% (32/36 ore settimanali)
- 1 posto part-time 77,78% (28/36 ore settimanali)

Casa di Riposo di Tirolo:

- 1 posto part-time 83,33% (30/36 ore settimanali)

3. die vorgenannten Stellen, was den Sprachgruppenproporz anbelangt, der deutschen Sprachgruppe vorzubehalten;
4. Folgendes festzuhalten: Die Stelle/n wird/werden – sollte/n diese nicht mit Angehörigen der vorgesehenen Sprachgruppe besetzt werden können, unter Einhaltung der Proporzbestimmungen, an eine/n geeignete/n Bewerber/in der anderen Sprachgruppe vergeben werden;
5. die Stellen außerdem wie folgt den geschützten Kategorien gemäß Gesetz Nr. 68/1999 vorzubehalten:
 - Die Teilzeitstellen zu 88,89%, 83,33% und 77,78%
6. folgende Stelle gemäß Art. 1014, Absätze 3 und 4 und Art. 678, Absatz 9 des G.v.D. Nr. 66/2010 den Freiwilligen der Streitkräfte vorzubehalten:
 - Die Vollzeitstelle
7. festzuhalten, dass, falls kein/e Bewerber/in der Kategorien gemäß Punkte 5 und 6 ein Gesuch einreicht und den Wettbewerb besteht, gemäß Rangordnung vorgegangen wird;
8. dem Dienst für die Personalverwaltung die Durchführung des gesamten Verfahrens zu übertragen;
9. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, da die Stellenbesetzung dringend ist;
10. vorliegender Beschluss ist im Sinne des Art. 5 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, in geltender Fassung, unverzüglich vollstreckbar und wird innerhalb von 5 Tagen ab Beschlussfassung für 10 aufeinander folgende Tage auf der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt (www.bzgbga.it) veröffentlicht;
11. jede/r Bürger/in kann gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Innerhalb 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.
3. di riservare i predetti posti per quanto riguarda la proporzionale linguistica al gruppo linguistico tedesco;
4. di dare atto che qualora i/l posto/i posti non potesse/ro essere conferito/conferiti a candidati/candidate appartenenti al gruppo linguistico riservatario, lo/gli stesso/stessi verrà/verranno attribuito/attribuiti – nel rispetto della normativa vigente in materia di proporzionale linguistica – ad un/a candidato/candidata idoneo/idonea appartenente ad un altro gruppo linguistico;
5. di riservare inoltre i predetti posti come segue alle categorie protette di cui alla Legge n. 68/1999:
 - I posti part-time al 88,89%, 83,33% e 77,78%
6. di riservare il seguente posto ai sensi dell'art. 1014, commi 3 e 4 e dell'art. 678, comma 9 del Decreto Legislativo n. 66/2010 a favore dei volontari delle Forze armate:
 - Il posto a tempo pieno
7. di dare atto che se nessun/a candidato/candidata appartenente alle categorie di cui sub 5 e 6 dovesse presentarsi e superare le prove concorsuali, si procederà secondo la graduatoria;
8. di delegare al servizio amministrazione del personale l'iter relativo all'intera procedura;
9. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 4, della Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2 e s.m. la presente deliberazione è dichiarata immediatamente esecutiva, in quanto la copertura dei posti è urgente;
10. di dare atto che, ai sensi dell'art 5 dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, nel testo vigente, la presente deliberazione è immediatamente esecutiva e viene pubblicata sull'albo informatico della Comunità comprensoriale Burgraviato (www.bzgbga.it) entro 5 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi;
11. ogni cittadino/a, entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Ulrich Gamper

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Dr. Petra Weiss

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)